

**PROPOSITION PRESENTEE PAR LA FEDERATION DE RUSSIE  
ET PAR LES ETATS-UNIS D'AMERIQUE**

Au paragraphe 13(b)(2) des Statuts afférents aux stock oriental des baleines grises su Pacifique Nord –

- (A) supprimer “2003, 2004, 2005, 2006 et 2007” là où ces dates apparaissent au sous-paragraphe 13(b)(2)(i) ; et
- (B) les remplacer par “2008, 2009, 2010, 2011 et 2012”.

*A titre d'information à l'attention des commissaires, le paragraphe 13(b)(2 )des Statuts est réimprimé ci-après, pour faire apparaître l'amendement proposé.*

*“(2) La prise de baleines grises du stock oriental du Pacific Nord est autorisée uniquement par les communautés aborigènes ou par un Gouvernement Contractant au nom des communautés aborigènes, sous réserve de l'utilisation exclusive de la viande et des produits baleiniers à des fins de consommation locale par les communautés aborigènes.*

- (i) *Pour les années ~~2003, 2004, 2005, 2006 et 2007~~ **2008, 2009, 2010, 2011 et 2012**, le nombre de baleines grises prises conformément au présent sous-paragraphe ne dépassera pas 620 individus, à condition que le nombre de baleines grises prises au cours de chacune des années ~~2003, 2004, 2005, 2006 et 2007~~ **2008, 2009, 2010, 2011 et 2012** ne dépasse pas 140 individus.*
- (ii) *Cette disposition sera examinée annuellement à la lumière de l'avis du Comite Scientifique.”*